



معلومات حول Apple Watch

دليل مستخدم Apple Watch

راجع دليل مستخدم Apple Watch قبل استخدام Apple Watch. انتقل إلى

help.apple.com/watch، قم بتنزيل إصدار ePub من iBooks Store (إذا كان متوفرًا)، أو افتح

تطبيق Apple Watch على الـ iPhone بعد الاقتران، واضغط على ساعتني، ثم انتقل إلى عام <

حول > عرض دليل مستخدم Apple Watch. احتفظ بهذه الوثائق للرجوع إليها مستقبلا.

الآمان والتعامل

راجع "الآمان والتعامل" في دليل مستخدم Apple Watch. تحتوي Apple Watch، وبعض الأريطة،

وكبل الشحن المغناطيسي الخاص بالـ Apple Watch على أحجار مغناطيسية. لا تعد

Apple Watch، ومجس معدل نبض القلب، وتطبيقات Apple Watch للتضمنة بمثابة أجهزة طبية.

وهي مصممة لأغراض اللياقة البدنية فقط.

التعرض لطاقة الترددات اللاسلكية

للحصول على معلومات حول التعرض للترددات اللاسلكية عند استخدام Apple Watch، افتح تطبيق

Apple Watch على الـ iPhone واضغط على ساعتني، ثم انتقل إلى عام < قانوني > التعرض

للترددات اللاسلكية. أو انتقل إلى www.apple.com/legal/rfexposure.

البطارية

يجب صيانة بطارية الليثيوم أيون للوجودة في Apple Watch فقط من خلال Apple أو موفر خدمة

معتمد. يمكن أن تحصل على Apple Watch بديلة عندما تطلب صيانة البطارية. يجب إعادة تدوير

البطاريات أو التخلص منها بصورة منفصلة عن النفايات للنزئية. للحصول على معلومات حول صيانة

البطارية وإعادة تدويرها، انتقل إلى www.apple.com/ae/batteries/service-and-recycling.

التداخل مع الأجهزة الطبية

تحتوي Apple Watch، وبعض الأريطة، وكبل شحن Apple Watch للمغناطيسي، وقاعدة شحن

Apple Watch للمغناطيسية على أحجار مغناطيس قد تتداخل مع الأجهزة الطبية. راجع "معلومات

السلامة الهامة" في دليل مستخدم Apple Watch.

تلاقي أضرار السمع

لتلاقي أضرار السمع المحتملة، تجنّب الاستماع عند مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة. للزيد من

المعلومات حول الصوت والسمع متوفر عبر الإنترنت على الموقع www.apple.com/sound وفي

"معلومات الآمان الهامة" في دليل مستخدم Apple Watch.

ملخص ضمان Apple للحدود لمدة سنة

تضمن Apple منتج الجهاز وملحقاته المضمّنة في حالة ظهور أي عيوب في المواد وإتقان التصنيع لمدة

سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي. لا تضمن Apple الهلاك العادي الناتج عن الاستخدام أو التلف

الذي يحدث مصادفة أو الناجم عن إساءة الاستخدام. للحصول على الخدمة، اتصل بـ Apple أو قم

بزيارة موقع متجر Apple أو أحد موفري خدمة Apple للعمّدين — تتوقف خيارات الخدمة للتوفرة

على البلد المطلوبة فيه الخدمة وقد تكون مقتصرة على البلد الأصلي للبيع. قد يتم فرض رسوم مكالمات

ومصاريف شحن دولية، حسب الموقع. وفقاً للشروط الكاملة والمعلومات التفصيلية المتعلقة بالحصول على

الخدمة المتوفرة على www.apple.com/legal/warranty و www.apple.com/ae/support،

إذا قمت بتقديم شكوى صالحة بموجب هذا الضمان، فسوف تقوم Apple إما بإصلاح الـ

Apple Watch الخاص بك أو استبداله أو رد النقود، على حسب تقديرها. يتم تقديم مزايا الضمان

بالإضافة إلى الحقوق وفقاً لقوانين المستهلك للحلية. قد يُطلب منك تقديم إثبات تفاصيل الشراء عند تقديم

شكوى بموجب هذا الضمان.

بالنسبة للمستهلكين الأستراليين: تتمتع منتجاتنا بضمنان لا يمكن استثنأؤه بموجب قانون حماية

للمستهلك الأسترالي. يحق لك استبدال الجهاز أو استرداد النقود في حالة حدوث عطل كبير

والحصول على تعويض عن أي خسارة أو ضرر متوقع على نحو معقول. ويحق لك أيضاً إصلاح

البضائع أو استبدالها إذا لم تجد البضائع بجودة مقبولة ولم يكن العطل كبيراً.

Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. هاتف: 622-133.

بالنسبة للمستهلكين البرازيليين: تكون فوائد الضمان إلى جانب الحقوق للنصوص عليها بموجب

القوانين للحلية لحماية المستهلك، باستثناء الضمان لمدة سنة واحدة الذي يشمل بالفعل لمدة الكاملة

للضمان القانوني حسب قوانين/تنظيمات حماية المستهلك في البرازيل.

لتنظيم

للمعلومات التنظيمية والشهادة وعلامات التوافق الخاصة بالـ Apple Watch، انتقل إلى الإعدادات <

عام > التنظيم. على الـ Apple Watch. تتوفر معلومات تنظيمية إضافية في "الآمان والتعامل" في

دليل مستخدم Apple Watch.

بيان التوافق مع ISED Canada وFCC لـ Apple Watch وكبل الشحن المغناطيسي الخاص

بالـ Apple Watch

هذا الجهاز متوافق مع معيار (معايير) RSS للعفية من الترخيص الصادرة عن ISED Canada. يتوافق

هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. يكون التشغيل مرهوناً بالشرطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا

الجهاز أي تداخل ضار، و (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استلامه، بما في ذلك ما يسبب

التشغيل بصورة غير مرغوب فيها.

هام: لقد أثبت هذا المنتج توافقه مع معايير EMC في ظروف شملت استخدام الأجهزة الطرفية للتوافقة

والكبلات المحمية بين مكونات النظام. من المهم أن تستخدم أجهزة طرفية متوافقة وكبلات محمية بين

مكونات النظام لتقليل احتمال التسبب في التداخل مع موجات الراديو والتلفاز والأجهزة الإلكترونية

الأخرى.

ملصق توافق ICES-003 الصادر عن ISED Canada

يتوافق مع CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

بيان التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

تقر شركة Apple Inc. بأن هذا الجهاز اللاسلكي يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات

الصلة بتوجيهات R&TTE وتوجيهات المعدات اللاسلكية 2014/53/EU، كما هو معمول به.

تتوفر نسخة من إعلان المطابقة لمعايير الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك نطاقات التردد الخاصة بالجهاز

وطاقة الترددات اللاسلكية القصوى، على الموقع www.apple.com/euro/compliance. توجد

علامة CE على Apple Watch في فتحة تثبيت الرباط.

ممثل Apple لدى دول الاتحاد الأوروبي هو، Apple Distribution International،

Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



الاتحاد الأوروبي - معلومات التخلص من المنتج



الرمز للبين أعلاه يعني أنه وفقاً للقوانين واللوائح المحلية، ينبغي التخلص من المنتج الخاص بك و/أو

بطارته بشكل منفصل عن القمامة للنزئية. عندما ينتهي العمر الافتراضي لهذا المنتج، خذه إلى نقطة

تجميع مخصصة من قِبل السلطات المحلية. يساعد تجميع المنتج الخاص بك و/أو بطارته وإعادة

تدويرهما بشكل منفصل في وقت التخلص منه، على الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويره

بطريقة تحمي البيئة وصحة الإنسان.

---

## Apple Watch Info

### Apple Watch User Guide

Review the *Apple Watch User Guide* before using Apple Watch. Go to [help.apple.com/watch](http://help.apple.com/watch), download the ePub version from the iBooks Store (where available) or, after pairing, open the Apple Watch app on iPhone and tap My Watch, then go to General > About > View the Apple Watch User Guide. Retain documentation for future reference.

### Safety and Handling

See "Safety and Handling" in the *Apple Watch User Guide*. Apple Watch, some of the bands, and the Apple Watch Magnetic Charging Cable contain magnets. Apple Watch, the heart rate sensor, and the included Apple Watch apps are not medical devices and are intended for fitness purposes only.

### Exposure to Radio Frequency Energy

For radio frequency exposure information for Apple Watch, open the Apple Watch app on iPhone and tap My Watch, then go to General > About > Legal > RF Exposure. Or go to [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Battery

The lithium-ion battery in Apple Watch should be serviced by Apple or an authorized service provider. You may receive a replacement Apple Watch when ordering battery service. Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. For information about battery service and recycling, go to [www.apple.com/ae/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/ae/batteries/service-and-recycling).

### Medical Device Interference

Apple Watch, some of the bands, the Apple Watch Magnetic Charging Cable, and the Apple Watch Magnetic Charging Dock contain magnets that may interfere with medical devices. See "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

### Avoiding Hearing Damage

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound) and in "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

### Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store location or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) and [www.apple.com/ae/support](http://www.apple.com/ae/support), if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your Apple Watch at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For Australian Consumers: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

For Brazilian Consumers: Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws, except for the 1-year warranty that already comprises the full term of legal warranty provided by the Brazilian consumer defense code/regulations.

### Regulatory

For regulatory information, certification, and compliance marks specific to Apple Watch, go to Settings > General > Regulatory on Apple Watch. Additional regulatory information is in "Safety and Handling" in the *Apple Watch User Guide*.

### ISED Canada and FCC Compliance Statement for Apple Watch and Apple Watch Magnetic Charging Cable

This device complies with ISED Canada license-exempt RSS standard(s). This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables

between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

### ISED Canada ICES-003 Compliance Label

Complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

### EU Compliance Statement

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable.

A copy of the EU Declaration of Conformity, including device frequency bands and maximum radio-frequency power, is available at [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). The CE marking on Apple Watch is located in the band attachment slot.

Apple's EU representative is Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



### European Union—Disposal Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

© 2017 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iBooks Store is a service mark of Apple Inc. Printed in XXXX. AB034-02201-A